



ADWOKAT
DE LUDWIK LANDY
Tłumacz sądowy języka rosyjskiego
przy s. L. Sądzie Krajowym w Krakowie.
Grodzka l. 6. Tel. 698.

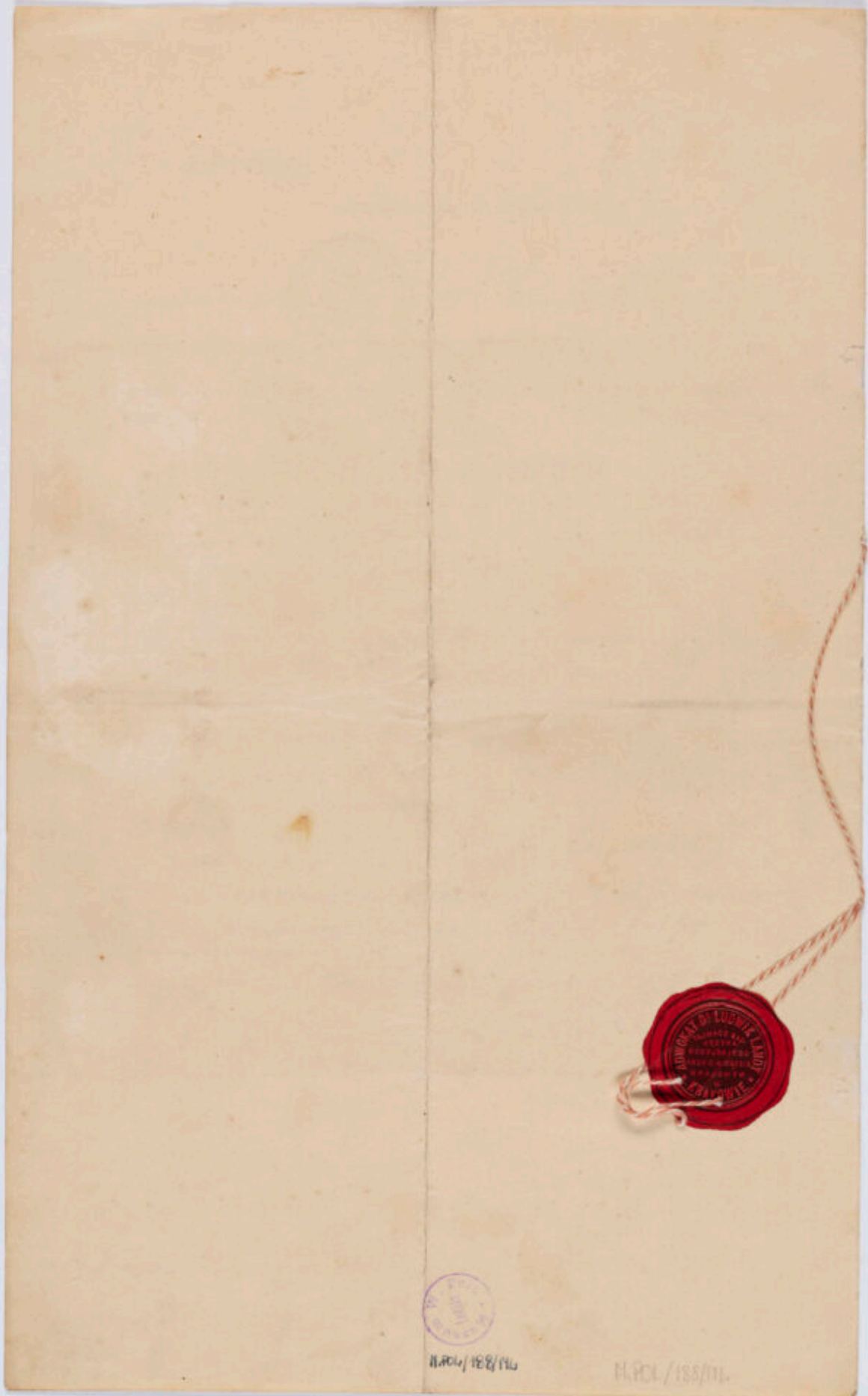
12

Przekład z języka rosyjskiego.

Dla użytku przy poborze wojskowym lub kątą ludności. Miasto War-
szawa. Parafia Wszystkich Świętych. No 495/79. Swiadectwo urodzenia,
wydane na zasadzie kątą metrykalnych. Czyni wiadomem, że Juliusz Pol
de Polenburg urodził się datą miesiąc : 10/23 maja tydzień ósmast wiek
dziesiątego ósmego 1878 roku z ojca Marka Stanisława, z matki Maryi
Pol de Polenburg urodzonej Eienkowitz. Prawdziwość powyższego stwierd-
zajem poświadczam. Miasto Warszawa data 11/23 miesiąc sierpnia 1889
roku. Urzędnik stanu cywilnego Ka. W. Miechowicz mp. IS. Koniarski po-
liicy wykonawczej Jerolimskiego okręgu poświadcza niniejszym obo-
jętorny podpis Księdza Miechowicza. Miasto Warszawa data 25 miesiąc
ca września 1889 roku [podpis nieczytelny] mp. IS. [Na oryginalne mar-
ka herbowa za 10 kop.]

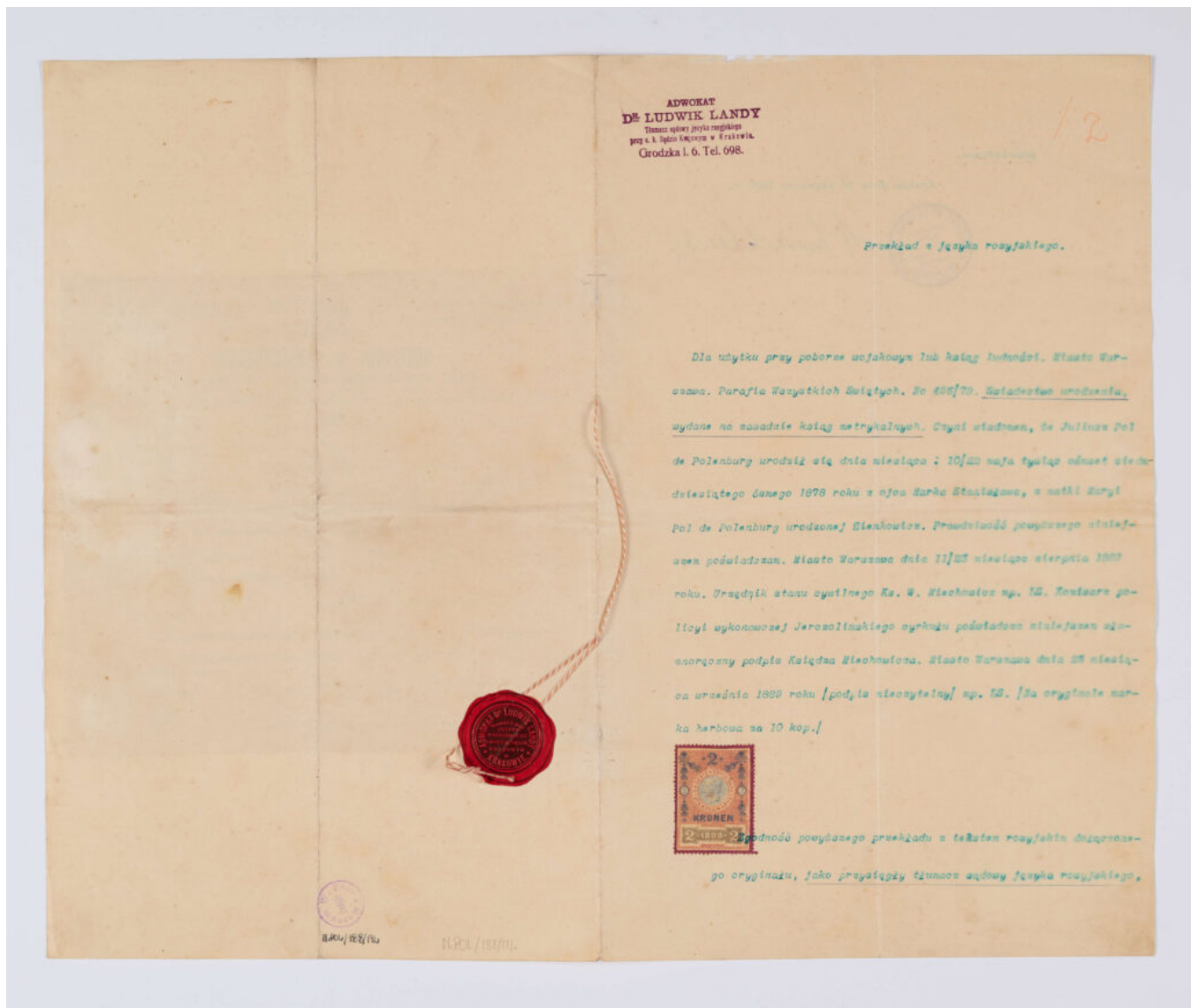


Spodność powyższego przekładu z teżsten rosyjskim dołączony-
go oryginału, jako przydatny tłumacz sądowy języka rosyjskiego,



11.100/108/116

H. PCL / 188/116



Urząd Stanu Cywilnego (Warszawa), Świadectwo urodzenia Juliusza Pola

Rodzaj:

Twórca/wytwórnia:Urząd Stanu Cywilnego (Warszawa)

Miejsce powstania:Warszawa (województwo mazowieckie)/miejsce powstania

Technika: odbitka fotograficzna czarno-biała
pismo odręczne

Tworzywo: papier

Wymiary: Wysokość: 21 cm, Szerokość: 18 cm

Słowa kluczowe: Longchamps de Bérier (rodzina)
Pol (rodzina)
Pol, Juliusz (1878-1921)
Pol, Marek Stanisław (1847-1911)
świadczenia (urodzenia)
dokumenty archiwalne

Nr inwentarzowy: MPol/188/1/ML

Stać lokalizacja: Muzeum Narodowe w Lublinie, oddział – Muzeum Literackie, filia - Muzeum Dworek Wincentego Pola, ul. Kalinowszczyzna 13, Lublin